

**ALKATETZAREN PROPOSAMENA-
BIDAIARIEN HIRI-GARRAIOAREN
ZERBITZUAGATIKO TASA**
**PROPUESTA DE ALCALDIA- TASA
POR EL SERVICIO DE TRANSPORTE
URBANO DE VIAJEROS**

Udala txartel bakarreko sistemaren (MUGI TXARTELA) barruan dagoenez, ezinbesteko baldintza da Eibarren hiri-garraioaren (UDALBUS) erabiltzaileek ordaintzen dituzten tarifak pareka daitezela Gipuzkoako Garraioaren Lurralde Agintaritzaren Asanblada Orokorrak 2017ko urriaren 31ko bilkura berezian onartutakoekin.

Como quiera que el Ayuntamiento se encuentra incorporado al sistema de billete único (TARJETA MUGI), es requisito necesario que las tarifas que abonan los usuarios del transporte urbano en Eibar (UDALBUS) se equiparen a las aprobadas por la Asamblea General de la Autoridad Territorial de Transporte de Gipuzkoa, en sesión ordinaria celebrada el 31 de octubre de 2017.

Hortaz, beharrezkoa da zerbitzu publikoak emateagatik eta administrazio-ekintzak egiteagatik tasak arautzeko Ordenantza aldatzea, onartutakoari egokitzeko xedez, zeren eta ordenantza horretan jasotzen baitira Eibarren bidaiariaren hiri-garraioaren zerbitzuagatik tasak, eta hala betetzen baitira proportzionaltasunaren eta segurtasun juridikoaren printzipioak.

Por lo tanto, es necesaria la modificación de la Ordenanza reguladora de tasas por prestación de servicios públicos y realización de actividades administrativas para adaptarlas a lo acordado, puesto que es en esta norma donde se recogen las tasas por el servicio de transporte urbano de viajeros de Eibar, cumpliendo así con el principio de proporcionalidad y de seguridad jurídica.

Hala, koadro honetan adierazten dira 2017. Urtean indarrean dauden tarifak eta Gipuzkoako Garraioaren Lurralde Agintaritzaren Asanblada Orokorrak proposatutakoak, eta, hala bada kasua, indarrean sartuko direnak 2018ko apirilaren 1ean:

Así, en el cuadro siguiente se indican las tarifas en vigor en el año 2017 y las propuestas por la Asamblea de la Autoridad Territorial de Transporte y que, en su caso, entrarán en vigor el día 1 de abril de 2018:

	2017	2018		2017	2018
<u>UDALBUSEKO TARIFAK MUGI TXARTELIK GABE</u>			<u>TARIFAS UDALBUS SIN TARJETA MUGI</u>		
NOIZBEHINKAKOIA (TXARTELA PAPEREAN)	1,20 €	1,25 €	OCASIONAL (BILLETE PAPEL)	1,20 €	1,25 €
UMEAK (5 urte arte)	0,00 €	0,00 €	NIÑOS (hasta 5 años)	0,00 €	0,00 €
<u>UDALBUS TARIFA TXARTEL ANONIMOAREKIN</u>	0,82 €	0,85 €	<u>TARIFA UDALBUS CON TARJETA ANONIMA</u>	0,82 €	0,85 €
<u>UDALBUS TARIFAK MUGI TXARTELAREKIN</u>			<u>TARIFAS UDALBUS CON TARJETA MUGI</u>		
OROKORRA			GENERAL		

BIDE-ZATIA ARRUNTA: 1-20 BIDAIA	0,66 €	0,68 €	TRAMO 1 ORDINARIO: 1 A 20 VIAJES	0,66 €	0,68 €
2. BIDE-ZATI ARRUNTA: 21-50 BIDAIA	0,53 €	0,54 €	TRAMO 2 ORDINARIO: 21 A 50 VIAJES	0,53 €	0,54 €
2. BIDE-ZATI ARRUNTA: 51 BIDAIA EDO GEHIAGO	0,12 €	0,13 €	TRAMO 3 ORDINARIO: 51 O MÁS VIAJES	0,12 €	0,13 €

FAMILIA UGARIA OROKORRA

FAMILIA GENERAL NUMEROSA

1. BIDE-ZATI ARRUNTA: 1-20 BIDAIA	0,53 €	0,54 €	TRAMO 1 ORDINARIO: 1 A 20 VIAJES	0,53 €	0,54 €
2. BIDE-ZATI ARRUNTA: 21-50 BIDAIA	0,42 €	0,43 €	TRAMO 2 ORDINARIO: 21 A 50 VIAJES	0,42 €	0,43 €
2. BIDE-ZATI ARRUNTA: 51 BIDAIA EDO GEHIAGO	0,10 €	0,10 €	TRAMO 3 ORDINARIO: 51 O MÁS VIAJES	0,10 €	0,10 €

FAMILIA UGARIA BEREZIA

FAMILIA ESPECIAL NUMEROSA

1. BIDE-ZATIA ARRUNTA: 21-50 BIDAIA	0,33 €	0,34 €	TRAMO 1 ORDINARIO: 1 A 20 VIAJES	0,33 €	0,34 €
2. BIDE-ZATIA ARRUNTA: 21-50 BIDAIA	0,27 €	0,27 €	TRAMO 2 ORDINARIO: 21 A 50 VIAJES	0,27 €	0,27 €
3. BIDE-ZATI ARRUNTA: 51 BIDAIA EDO GEHIAGO	0,06 €	0,07 €	TRAMO 3 ORDINARIO: 51 O MÁS VIAJES	0,06 €	0,07 €

GAZTEAK

JOVENES

1. BIDE-ZATIA ARRUNTA: 1-20 BIDAIA	0,58 €	0,60 €	TRAMO 1 ORDINARIO: 1 A 20 VIAJES	0,58 €	0,60 €
2. BIDE-ZATIA ARRUNTA: 21-50 BIDAIA	0,47 €	0,48 €	TRAMO 2 ORDINARIO: 21 A 50 VIAJES	0,47 €	0,48 €
3. BIDE-ZATI ARRUNTA: 51 BIDAIA EDO GEHIAGO	0,11 €	0,11 €	TRAMO 3 ORDINARIO: 51 O MÁS VIAJES	0,11 €	0,11 €

NAGUSIAK

MAYORES

1. BIDE-ZATIA ARRUNTA: 1-20 BIDAIA	0,32 €	0,33 €	TRAMO 1 ORDINARIO: 1 A 20 VIAJES	0,32 €	0,33 €
2. BIDE-ZATIA ARRUNTA: 21-50 BIDAIA	0,25 €	0,26 €	TRAMO 2 ORDINARIO: 21 A 50 VIAJES	0,25 €	0,26 €
3. BIDE-ZATI ARRUNTA: 51 BIDAIA EDO GEHIAGO	0,06 €	0,06 €	TRAMO 3 ORDINARIO: 51 O MÁS VIAJES	0,06 €	0,06 €

DESGAITUAK

DISCAPACITADOS

1. BIDE-ZATIA ARRUNTA: 1-20 BIDAIA	0,32 €	0,33 €	TRAMO 1 ORDINARIO: 1 A 20 VIAJES	0,32 €	0,33 €
2. BIDE-ZATIA ARRUNTA: 21-50 BIDAIA	0,25 €	0,26 €	TRAMO 2 ORDINARIO: 21 A 50 VIAJES	0,25 €	0,26 €
3. BIDE-ZATI ARRUNTA: 51 BIDAIA EDO GEHIAGO	0,06 €	0,06 €	TRAMO 3 ORDINARIO: 51 O MÁS VIAJES	0,06 €	0,06 €

SOZIALA

SOCIAL

1. BIDE-ZATIA ARRUNTA: 21-50 BIDAIA	0,32 €	0,33 €	TRAMO 1 ORDINARIO: 1 A 20 VIAJES	0,32 €	0,33 €
2. BIDE-ZATIA ARRUNTA: 21-50 BIDAIA	0,25 €	0,26 €	TRAMO 2 ORDINARIO: 21 A 50 VIAJES	0,25 €	0,26 €
3. BIDE-ZATI ARRUNTA: 51 BIDAIA EDO GEHIAGO	0,06 €	0,06 €	TRAMO 3 ORDINARIO: 51 O MÁS VIAJES	0,06 €	0,06 €

Proposamen hau eta baita azkenean onartzen den araudia ere Eibarko udaleko webgunean argitaratuko dira, batetik, sarbidea ahalbideratzeko indarreko araudira eta hura lantzeko prozesuaren dokumentuetara, eta, bestetik, arauen prestakuntzan hartzaile izan daitezkeenek partaidetza aktiboa izateko; hori guztia gardentasunaren printzipioari jarraituz.

Esta propuesta, así como la normativa que definitivamente se apruebe, serán publicadas en la página web del Ayuntamiento de Eibar para posibilitar, por una parte, el acceso sencillo, universal y actualizado a la normativa en vigor y los documentos propios de su proceso de elaboración y, por otra, para que los potenciales destinatarios tengan una participación activa en la elaboración de las normas, todo ello en base al principio de transparencia.

Efizientiaren printzipioari jarraituz, araudiaren aldaketak administrazio-zama alferrikakoak edo erantsitakoak saihestu nahi ditu eta, halaber, bitarteko publikoen kudeaketa arrazionalizatu.

En aplicación del principio de eficiencia, la modificación de la normativa intenta evitar cargas administrativas innecesarias o accesorias y racionalizar, en su aplicación, la gestión de los recursos públicos.

2018. urterako, zerbitzuaren kostua 156.721,77 eurokoa izango dela uste da.

Se estima un coste del servicio para el año 2018 de 156.721,77 euros.

Alde batetik dago 2017 urterako eguneratutako ustiapen-kostua, KPIko % 1,7ko aurreikuspenarekin (183.896,10 euro) eta, bestetik, txartelak saltzeagatiko diru-sarreraren aurreikuspena, 2016koaren berdina, (27.174,33 euro), 2017koak oraindik ez daude eta eskuragarri. Bi zenbatekoen arteko aldea zenbatuz atera da kostua.

El coste se ha obtenido como la diferencia entre el costo de explotación actualizado para el año 2017 con una previsión de IPC del 1,7% (183.896,10 euros) y una previsión de ingresos por venta de billetes igual a la del año 2016 (27.174,33 euros) puesto que los de 2017 todavía no están disponibles.

2017rako aurreikusitako kostua 154.676,34 eurokoa izan zen, eta 2018rako 2.045,43 euroko kostu gehigarria izango duela uste da.

El coste estimado del servicio para el año 2017 fue de 154.676,34 euros, por lo que, se estima que en 2018 este servicio tendrá un coste adicional de 2.045,43 euros.

Eibarren, 2017ko abenduaren 20an

En Eibar, a 20 de diciembre de 2017

ALKATEA
MIGUEL DE LOS TOYOS NAZABAL

EL ALCALDE
MIGUEL DE LOS TOYOS NAZABAL



